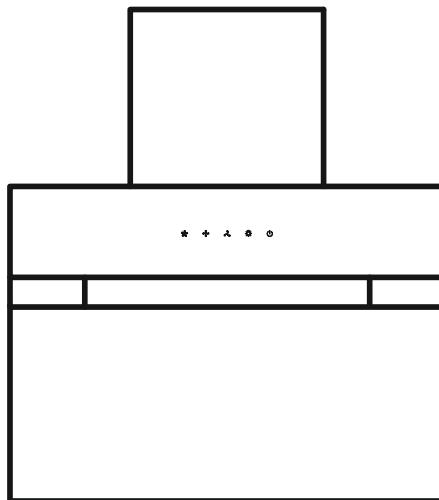




## РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

# Кухонная вытяжка



Модель: **НС ХГ 602**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

# **Уважаемый покупатель!**

**Поздравляем Вас с покупкой вытяжки Galatec!**

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас внимательно изучить данное Руководство по эксплуатации до того, как начнете эксплуатировать изделие. Позаботьтесь о сохранности настоящей Инструкции в течение всего периода эксплуатации и передайте ее вместе с прибором, если он перейдет к другому владельцу.

Изготовитель не несет ответственности за какие-либо повреждения или неисправности, вызванные ошибками при установке изделия или несоблюдением правил по установке и эксплуатации, перечисленных в данном Руководстве.

Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения во внешний вид и конструкцию изделия без предварительного информирования Покупателя.

# Правила безопасной эксплуатации

**ОСТОРОЖНО:** Внешние части могут стать горячими при использовании рядом с кухонными приборами.

- A) Ни при каких обстоятельствах вытяжка не может быть подсоединенена к какой-либо системе вытяжки газа, системе дымохода или к системе трубопровода горячего воздуха.
- B) Не проверяйте состояние фильтров, когда работает кухонная вытяжка.
- C) Не прикасайтесь к лампе в течение получаса после использования прибора.
- D) Не допускайте появления открытого огня под кухонной вытяжкой.
- E) Не открывайте подачу газа в плите, когда на ней нет посуды, т.к. это может повредить фильтры и привести к пожару.
- F) Постоянно проверяйте, как жарится пища, во избежание брызг раскаленного масла и опасности пожара.
- G) Перед каким-либо техническим обслуживанием всегда извлекайте вилку питания из розетки.
- H) Необходимо соблюдать нормы, касающиеся вывода воздуха через вентиляцию.
- I) Если кухонная вытяжка и другие приборы вентиляции работают одновременно, разница давления воздуха в помещении не должно превышать 4 Па ( $4 \times 10^{-5}$  бар).
- J) Если шнур электропитания поврежден, его должен заменить производитель, его агент по обслуживанию или другие лица с соответствующей квалификацией.
- K) Данный прибор могут использовать дети от 8 лет и старше и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если их контролируют или им дали инструкции по использованию прибора безопасным способом, и они осознают сопутствующие опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми младше 8 лет и без присмотра.
- L) Кухонная вытяжка предназначена для установки над плитой, имеющей не более четырех конфорок.
- M) Данная вытяжка предназначена только для бытовой эксплуатации в помещении.
- N) Не используйте силиконовый герметик для крепления вытяжки к стене
- O) Пароочистители не должны использоваться при чистке данного прибора.
- P) Производительность вашей вытяжки будет колебаться в зависимости от ряда факторов. Они включают в себя: тип вытяжки, длину трубопровода, объем помещения, доступную вентиляцию и чистоту фильтров.

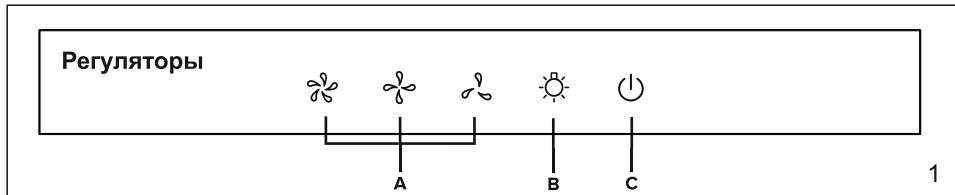
## Примечание:

Для наилучшего производительности вы должны включить вытяжку за 15 минут до начала приготовления пищи и оставить ее работать примерно 15 минут по окончании приготовления пищи.

# Использование Вашей вытяжки

## Панель управления:

- А - Клавиши уровня скорости
- В - Клавиша лампы
- С - Клавиша питания



**Для того чтобы включить вытяжку или изменить скорость в любой момент, когда вытяжка работает:**

- Коснитесь соответствующей клавиши «A», чтобы выбрать первый, второй или третий уровень скорости.

**Для того чтобы включить или выключить лампу вытяжки:**

- Коснитесь клавиши «B».

**Для того чтобы выключить вытяжку:**

- Дважды коснитесь клавиши «C».

**Для того чтобы активировать режим таймера:**

- Один раз коснитесь клавиши «C», если вытяжка уже работает. Это настроит вытяжку на работу еще в течение 15 минут до автоматического выключения.

# Уход и техническое обслуживание

**Важно:** не выполняйте техническое обслуживание или чистку вытяжки, не выключив сначала источник электропитания.

## Чистка

Следует использовать неабразивное чистящее средство. Любое абразивное чистящее средство (включая Cif) будет царапать поверхность и может стереть маркировку панели управления.

Вы можете эффективно почистить вытяжку, просто используя слабый раствор воды и мягкого моющего средства и полностью высушив ее чистой тканью.

## Чистка жироулавливающего фильтра

Жироулавливающий фильтр следует содержать в чистоте, чтобы минимизировать риск пожара.

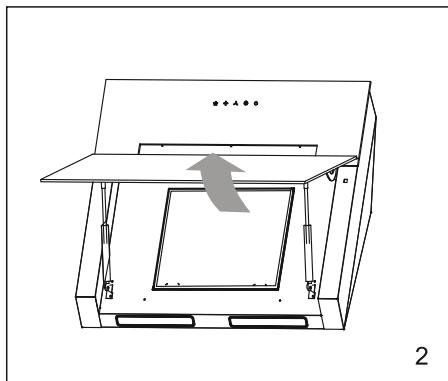
По крайней мере, один раз в месяц вам следует снять жироулавливающий фильтр и почистить его в горячей воде с мылом. Вы также можете помыть жироулавливающий фильтр в посудомоечной машине, обязательно ставя его в вертикальном положении во избежание повреждения из-за других предметов в посудомоечной машине.

## Для того чтобы снять жироулавливающий фильтр

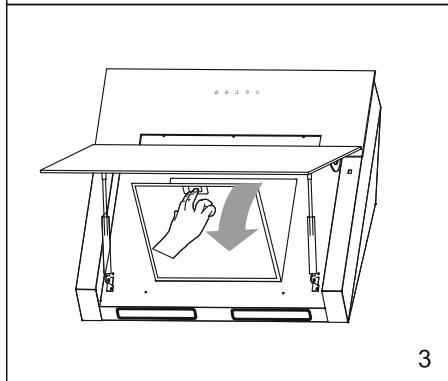
- Откройте откидную панель, как показано на Рис. 3.
- Нажмите кнопку на ручке и затем стяните вниз верхнюю часть фильтра, как показано на Рис. 4.
- Когда вы освободили фильтр сверху, вы можете полностью извлечь фильтр.

Ополоснув и высушив, снова монтируйте жироулавливающий фильтр в вытяжку в порядке, обратном порядку снятия.

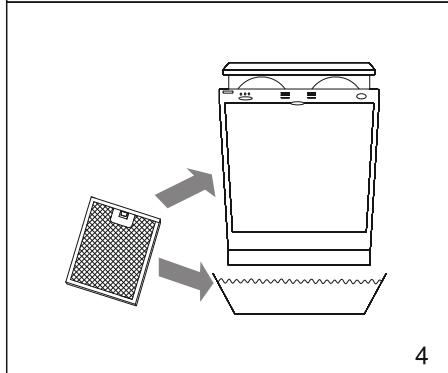
Чистка жироулавливающего фильтра в посудомоечной машине может привести к обесцвечиванию. Это нормально и не является неисправностью прибора.



2



3



4

# Уход и техническое обслуживание

## Установка фильтра с активированным углем

**Важно:** не пытайтесь выполнять техническое обслуживание или чистку вытяжки, не выключив сначала источник электропитания.

В рециркуляционном режиме воздух выпускается обратно в кухню через отверстие в кухонной вытяжке.

Данный способ рекомендуется, если вы не интенсивно используете плиту.

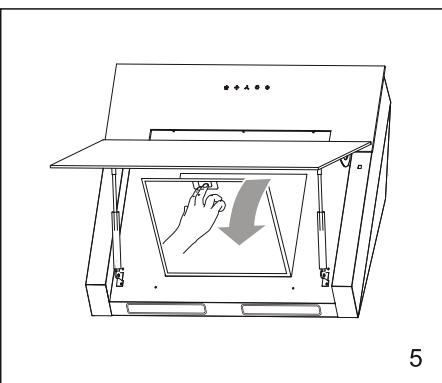
Рециркуляционный воздух требует использования фильтров с активированным углем для удаления запахов.

**Внимание:** Кухонная вытяжка покидает завод с фильтром с активированным углем. Если вы желаете применить канальный способ, сначала снимите фильтр с активированным углем, прежде чем это делать.

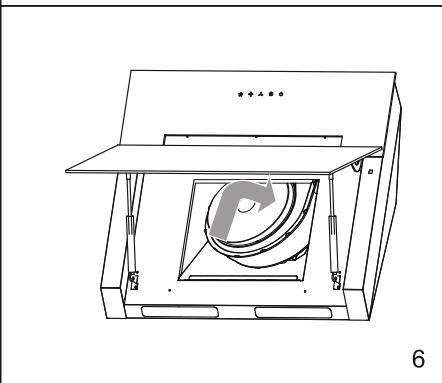
Для обеспечения наилучшей производительности вашей кухонной вытяжки фильтр с активированным углем следует заменять каждые 3-4 месяца в зависимости от использования.

Узнайте у вашего местного розничного продавца или дилера о том, как получить замену фильтров с активированным углем.

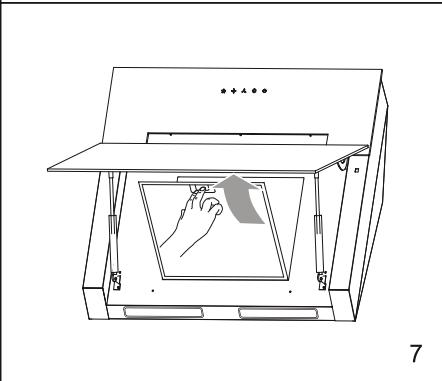
Данный фильтр с активированным углем не предназначен для мытья и должен заменяться по необходимости. Для установки нового фильтра с активированным углем сначала снимите жироулавливающий фильтр, как показано на Рис.6.



5



6



7

## Замена лампы

Замену светодиодных ламп должен производить квалифицированный электрик.

Извлеките сетевую вилку, чтобы разомкнуть электрический ток.

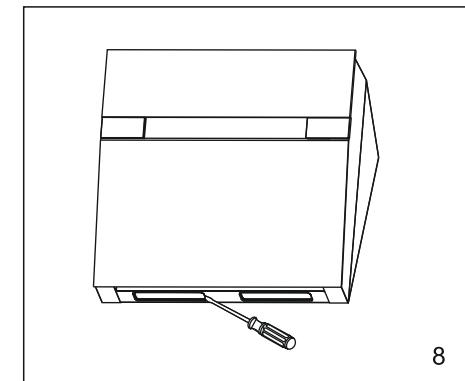
Вытащите жироулавливающий фильтр и откройте черную защитную заглушку штекерного соединения изнутри.

Ослабьте в нем штекерное соединение.

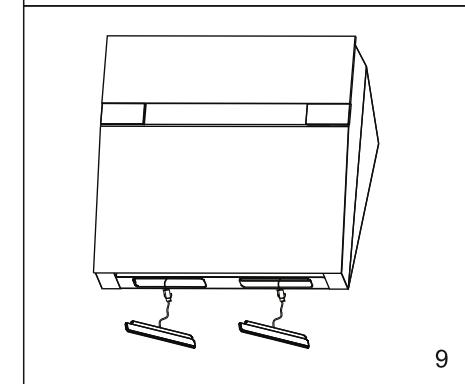
Осторожно ослабьте неисправный светодиодный модуль, сдвинув его вниз, и замените светодиод.

Подсоедините штекерное соединение и закройте наружную защитную заглушку.

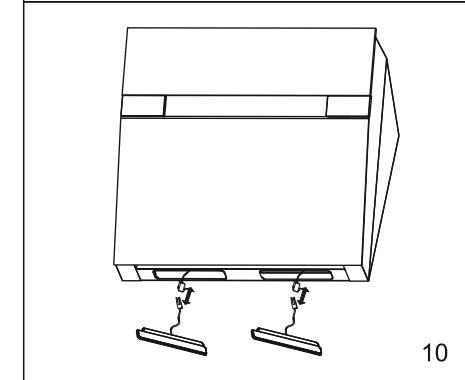
Снова подключите источник питания.



8



9



10

## Установка вытяжки

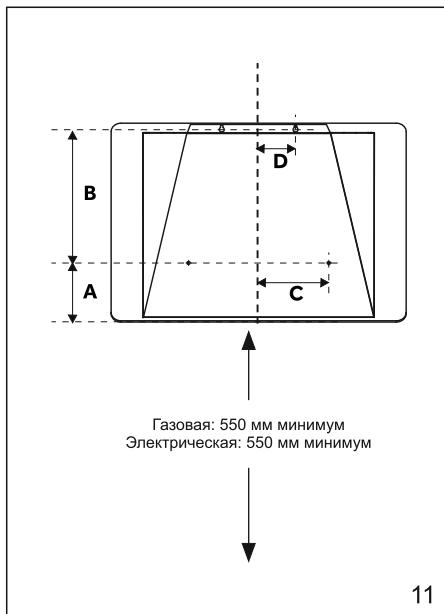
Вашу вытяжку можно использовать для фильтрования и рециркуляции воздуха в пределах вашей кухни или для вытяжки воздуха наружу.

При установке данного прибора над плитой расстояние между вытяжкой и плитой должно равняться или превышать 550 мм. Данная инструкция имеет приоритетное значение перед инструкциями, поставляемыми с плитой. (Высоту следует измерять от верхней части плиты или конфорок).

Если вытяжка устанавливается не над плитой, инструкции, поставляемые с плитой, могут предписывать, чтобы требуемая высота над плитой была больше 550 мм.

В отсутствие каких-либо дополнительных инструкций, поставляемых с газовой плитой, минимальное расстояние между плитой и вытяжкой должно быть, по крайней мере, 760 мм.

Ширина любой плиты не должна быть больше ширины вытяжки, установленной над ней.



11

	HC XG 602
A	103
B	330
C	118
D	75

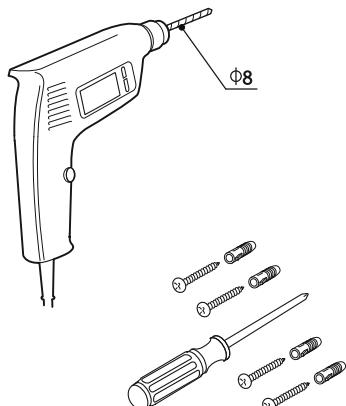
## Установка

Металлический корпус данного прибора покрыт консервирующим средством для его защиты во время транспортировки и хранения. Ее следует удалять во время установки, используя неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали. Всегда следуйте инструкциям, которые предоставляются вместе с используемым чистящим средством.

При правильной установке ваш продукт соответствует всем требованиям техники безопасности, изложенным для данного типа продукта. Однако следует уделить особое внимание задней части прибора, т.к. данная область не рассчитана или не предназначена для того, чтобы к ней прикасались, и может иметь острые или необработанные края, которые могут поранить.

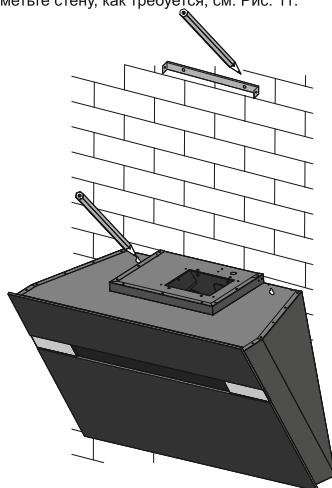
# Установка

Требуемые инструменты



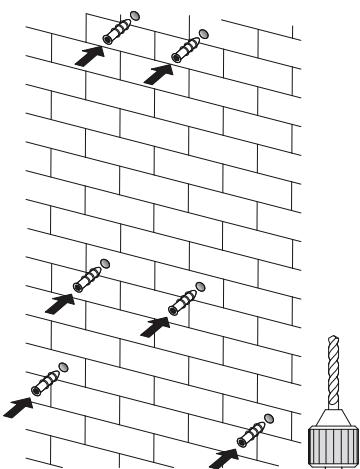
12

Разметьте стену, как требуется, см. Рис. 11.



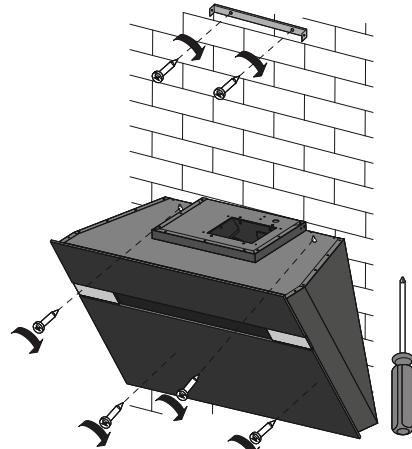
13

Просверлите шесть монтажных отверстий.



14

Установите фиксаторы в стене и верхние винты. Убедитесь, что любые используемые фиксаторы подходят для типа стены.

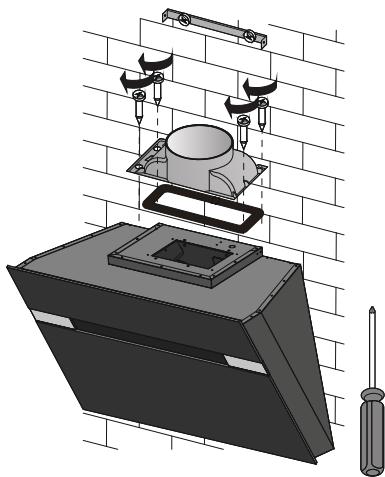


15

Важное предупреждение о соблюдении техники безопасности: используйте только винты, предоставленные с вытяжкой, для монтажа переходника для трубопровода. Использование более длинных винтов может вызвать повреждение внутренней проводки, на которую не распространяется гарантия.

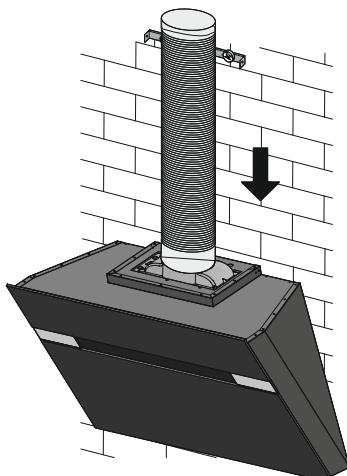
# Установка

Установите переходник для трубопровода.



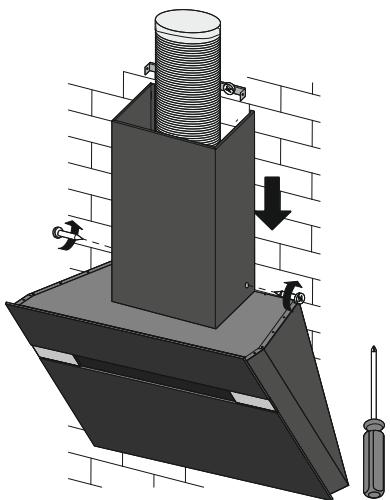
12

Прикрепите трубопровод и уплотните стыки.



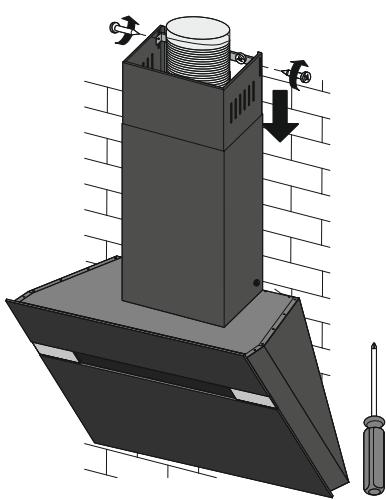
13

Установите вытяжную трубу.



14

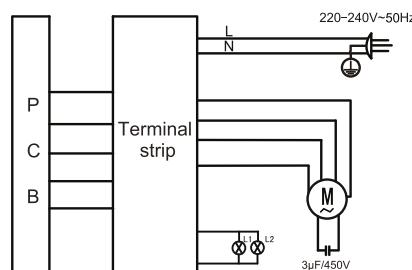
Отрегулируйте и закрепите вытяжную трубу.



15

# Технические характеристики

<b>КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА</b>
<b>Модель: HC XG602</b>
Напряжение: 220-240В~
Частота: 50Гц
Максимальная мощность: 112Вт
Мощность мотора: 110Вт
Освещение: 2x1Вт
Страна производитель: Китай



## Надлежащая утилизация данного изделия



Данная маркировка означает, что данное изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ТС. Чтобы не допустить возможного ущерба окружающей среде или вреда здоровью в результате неконтролируемого захоронения отходов, переработка должна быть организована с учетом рационального повторного использования природно-сырьевых ресурсов. Чтобы сдать использованное устройство, следует воспользоваться системами сбора отходов или обратиться к торговцу, у которого вы приобрели прибор. Они могут принять продукцию к переработке, безопасной для окружающей среды.



Товар сертифицирован в соответствии с требованиями соответствующих технических регламентов Таможенного Союза.

## Изготовитель:

Qingdao Xingbang Electronic Appliances Co., Ltd.

Циндао Синбан Электроник Апплайансис Ко., Лтд

Адрес: No. 147, Huaihe West ROAD, Huangdao District, Qingdao, China

№ 147, Хуайлэ Уэст Роуд, район Хуандао, Китай

## Импортер / Уполномоченный представитель изготовителя на территории Таможенного Союза, принимающий претензии:

ИП Трегубов Вячеслав Юрьевич

Адрес: Российская Федерация, 692651, Приморский край, Михайловский район, село Михайловка, квартал 3, дом 2, квартира 37.



Срок службы изделия - 5 лет.